3. Mose 19

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und der HERR[H3068] redete[H1696] zu[H413] Mose[H4872] und sprach[H559]: **2** Rede[H1696] zu[H413] der ganzen[H3605] Gemeinde[H5712] der Kinder[H1121] Israel[H3478] und sprich[H559] zu[H413] ihnen: Ihr sollt heilig[H6918] sein[H1961]; denn[H3588] ich[H589], der HERR[H3068], euer Gott[H430], bin heilig[H6918]. **3** Ihr sollt jeder[H376] seine Mutter[H517] und seinen Vater[H1] fürchten[H3372]; und meine Sabbate[H7676] sollt ihr beobachten. Ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430]. [?][H8104]

4 Ihr sollt euch nicht[H408] zu[H413] den Götzen[H4571] wenden[H6437], und gegossene[H4541] Götter[H430] sollt ihr euch nicht[H3808] machen[H6213]. Ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430].

5 Und wenn[H3588] ihr ein Friedensopfer[H2077 H8002] dem HERRN[H3068] opfert[H2076], so sollt ihr es zum Wohlgefallen[H7522] für euch opfern[H2076]. **6** An dem Tag[H3117], da ihr es opfert[H2077], und am[H4480] anderen Tag[H4283] soll es gegessen[H398] werden; und was bis[H5704] zum dritten[H7992] Tag[H3117] übrigbleibt, soll mit Feuer[H784] verbrannt[H8313] werden. [?][H4283] [?][H3498] [?][H3498] **7** Und wenn[H518] es irgend[H398] am dritten[H7992] Tag[H3117] gegessen[H398] wird, so ist es[H1931] ein Gräuel[H6292], es wird nicht[H3808] wohlgefällig[H7521] sein; **8** und wer es isst[H398], wird seine Ungerechtigkeit[H5771] tragen[H5375], denn[H3588] das Heilige[H6944] des HERRN[H3068] hat er entweiht[H2490]; und diese[H1931] Seele[H5315] soll ausgerottet[H3772] werden aus[H4480] ihren Völkern[H5971].

9 Und wenn ihr die Ernte[H7105] eures Landes[H776] erntet[H7114], so sollst du den Rand[H6285] deines Feldes[H7704] nicht[H3808] gänzlich abernten[H7114] und sollst keine[H3808] Nachlese[H3951] deiner Ernte[H7105] halten[H3950]. [?][H3615] **10** Und in deinem Weinberg[H3754] sollst du nicht[H3808] nachlesen[H5953], und die abgefallenen[H6528] Beeren[H6528] deines Weinbergs[H3754] sollst du nicht[H3808] auflesen[H3950]: Für den Armen[H6041] und für den Fremden[H1616] sollst du sie lassen[H5800]. Ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430].

11 Ihr sollt nicht[H3808] stehlen[H1589]; und ihr sollt nicht[H3808] lügen[H8266] und nicht[H3808] trügerisch[H3584] handeln[H3584] einer[H376] gegen den anderen[H5997]. **12** Und ihr sollt nicht[H3808] falsch[H8267] schwören[H7650] bei meinem Namen[H8034], dass du den Namen[H8034] deines Gottes[H430] entweihest[H2490]. Ich[H589] bin der HERR[H3068].

13 Du sollst deinen Nächsten[H7453] nicht[H3808] bedrücken[H62312] und sollst ihn nicht[H3808] berauben[H1497]. Der Lohn[H6468] des Tagelöhners[H7916] soll nicht[H3808] bei[H854] dir über[H3885] Nacht[H3885] bleiben[H3885] bis[H5704] an den Morgen[H1242]. **14** Du sollst einem Tauben[H2795] nicht[H3808] fluchen[H7043] und vor[H6440] einen Blinden[H5787] keinen[H3808] Anstoß[H4383] legen[H5414], und du sollst dich fürchten[H3372] vor[H4480] deinem Gott[H430]. Ich[H589] bin der HERR[H3068].

15 Ihr sollt nicht[H3808] unrecht[H5766] tun[H6213] im Gericht[H4941]; du sollst nicht[H3808] die Person[H6440] des Geringen[H1800] ansehen[H5375] und nicht[H3808] die Person[H6440] des Großen[H1419] ehren[H1921]; in Gerechtigkeit[H6664] sollst du deinen Nächsten[H5997] richten[H8199]. **16** Du sollst nicht[H3808] als ein Verleumder[H7400] unter deinen Völkern[H5971] umhergehen[H1980]. Du sollst nicht[H3808] gegen[H5921] das Blut[H1818] deines Nächsten[H7453] auftreten[H5975]. Ich[H589] bin der HERR[H3068].

17 Du sollst deinen Bruder[H251] nicht[H3808] hassen[H8130] in deinem Herzen[H3824]. Du sollst deinen Nächsten[H5997] ernstlich[H3198] zurechtweisen[H3198], damit du nicht[H3808] seinetwegen[H5921] Schuld[H23993] trägst[H5375]. **18** Du sollst dich nicht[H3808] rächen[H5358] und den Kindern[H1121] deines Volkes[H5971] nichts[H3808] nachtragen[H5201], und sollst deinen Nächsten[H7453] lieben[H157] wie[H3644] dich selbst. Ich[H589] bin der HERR[H3068].

19 Meine Satzungen[H2708] sollt ihr beobachten. Dein Vieh[H929] von zweierlei[H3610] Art sollst du sich nicht[H3808]

Druckausgabe erzeugt am 29.08.2025 auf bibelkommentare.de

begatten[H7250] lassen; dein Feld[H7704] sollst du nicht[H3808] mit zweierlei[H3610] Samen besäen[H2232], und ein Kleid[H899], aus[H8162] zweierlei[H3610] Stoff[H8162] gewebt[H8162], soll nicht[H3808] auf[H5921] dich kommen[H5927]. [?][H8104]

20 Und wenn[H3588] ein Mann[H376] bei einer Frau[H802] liegt[H7901] zur Begattung[H7902 H2233], und sie[H1931] ist eine Magd[H8198], einem Mann[H376] verlobt[H2778], und sie ist keineswegs[H3808] losgekauft[H6299] noch[H3808] ist ihr die Freiheit[H2668] geschenkt[H5414], so soll Züchtigung[H1244] stattfinden[H1961]; sie sollen nicht[H3808] getötet[H4191] werden, denn[H3588] sie ist nicht[H3808] frei[H2666] gewesen. **21** Und er soll sein Schuldopfer[H817] dem HERRN[H3068] bringen[H935] an[H413] den Eingang[H6607] des Zeltes[H168] der Zusammenkunft[H4150], einen Widder[H352] als Schuldopfer[H817]; **22** und der Priester[H3548] soll vor[H6440] dem HERRN[H3068] Sühnung[H3722] für[H5921] ihn tun[H3722] mit dem Widder[H352] des Schuldopfers[H817] für[H5921] seine Sünde[H2403], die[H834] er begangen[H2398] hat; und seine Sünde[H2403], die[H834] er begangen[H2398] hat, wird ihm vergeben[H5545] werden.

23 Und wenn[H3588] ihr in[H413] das Land[H776] kommt[H935] und allerlei[H3605] Bäume[H6086] zur Speise[H3978] pflanzt[H5193], so sollt ihr ihre erste Frucht[H6529] als[H6188] ihre Vorhaut[4] achten[H6188]; drei[H7969] Jahre[H8141] sollen sie euch als unbeschnitten[H6189] gelten[H1961], es soll nichts[H3808] von ihnen gegessen[H398] werden; [?][H6188] **24** und im vierten[H7243] Jahr[H8141] soll all[H3605] ihre Frucht[H6529] heilig[H6944] sein[H1961], dem HERRN[H3068] zum Preis[H1974]; **25** und im fünften[H2549] Jahr[H8141] sollt ihr ihre Frucht[H6529] essen[H398], um euch ihren Ertrag[H8393] zu vermehren[H3254]. Ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430].

26 Ihr sollt nichts[H3808] mit[H5921] Blut[H1818] essen[H398]. Ihr sollt nicht Wahrsagerei noch Zauberei[H6049] treiben[H6049]. [?][H3808] [?][H5172] **27** Ihr sollt nicht[H3808] den Rand[H6285] eures Haupthaares[H72185] rund[H5362] scheren[H5362], und den Rand[H6285] deines Bartes[H2206] sollst du nicht[H3808] zerstören[H7843]. **28** Und Einschnitte[H8296] wegen eines Toten[H5315] sollt ihr an eurem Fleisch[H1320] nicht[H3808] machen[H5414]; und Ätzschrift[H7085 H3793] sollt ihr an euch nicht[H3808] machen[H5414]. Ich[H589] bin der HERR[H3068].

29 Du sollst deine Tochter[H1323] nicht[H408] entweihen[H2490], sie der Hurerei[H2181] hinzugeben, dass das Land[H776] nicht[H3808] Hurerei[H2181] treibe[H2181] und das Land[H776] voll[H4390] Schandtaten[H2154] werde. **30** Meine Sabbate[H7676] sollt ihr beobachten, und mein Heiligtum[H4720] sollt ihr fürchten[H3372]. Ich[H589] bin der HERR[H3068]. [?][H8104]

31 Ihr sollt euch nicht[H408] zu[H413] den Totenbeschwörern[H178] und zu[H413] den Wahrsagern[H3049] wenden[H6437]; ihr sollt sie nicht[H408] aufsuchen[H1245], euch an ihnen[6] zu verunreinigen[H2930]. Ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430]. [?][H1992]

32 Vor[H4480 H6440] grauem[H7872] Haar[H7872] sollst du aufstehen[H6965] und die Person[H64407] eines Greises[H2205] ehren[H1921], und du sollst dich fürchten[H3372] vor[H4480] deinem Gott[H430]. Ich[H589] bin der HERR[H3068].

33 Und wenn[H3588] ein Fremder[H1616] sich bei[H854] dir aufhält in eurem Land[H776], so sollt ihr ihn nicht[H3808] bedrücken[H3238]. [?][H1481] **34** Wie ein Einheimischer[H249] unter[H4480] euch soll euch der Fremde[H1616] sein[H1961], der sich bei[H854] euch aufhält, und du sollst ihn lieben[H157] wie[H3644] dich selbst; denn[H3588] Fremde[H1481] seid ihr gewesen[H1961] im Land[H776] Ägypten[H4714]. Ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430]. [?][H1481]

35 Ihr sollt nicht[H3808] unrecht[H5766] tun[H6213] im Gericht[H4941], im Längenmaß[H4060], im Gewicht[H4948] und im Hohlmaß[H4884]; **36** gerechte[H6664] Waage[H3976], gerechte[H6664] Gewichtsteine[H68], gerechtes[H6664] Epha[H374] und gerechtes[H6664] Hin[H1969] sollt ihr haben[H1961]. Ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430], der[H834] ich euch aus[H4480] dem Land[H776] Ägypten[H4714] herausgeführt[H3318] habe.

37 Und so sollt ihr alle[H3605] meine Satzungen[H2708] und alle[H3605] meine Rechte[H4941] beobachten und sie tun[H6213]. Ich[H589] bin der HERR[H3068]. [?][H8104]

Fußnoten

Druckausgabe erzeugt am 29.08.2025 auf bibelkommentare.de

1. W. den Nichtigen
2. O. übervorteilen
3. Eig. Sünde; and. üb.: und sollst Sünde auf ihm nicht ertragen
4. d.h. als unrein
5. Eig. Hauptes
6. O. durch sie
7. W. das Angesicht

Druckausgabe erzeugt am 29.08.2025 auf bibelkommentare.de